

ՍԻՐԱԶ-ՈՒԴ-ԴՈՈՒԼԵՒ ԳԼԵԱՎՈՐԱԾ ՀԱԿԱԳԱՂՈՒԹԱՅԻՆ
ՊԱՅՔԱՐԸ ԲԵՆԳԱԼԻԱՅՈՒՄ (1756—1757 ԹԹ.)
ԸՍՏ ՀԱՅԱՍՏԱՆ ՍԿՋՐԱՂԱԲՅՈՒՐԻ

ՌԱՅԻԿ ԱՐՐԱՀԱՄՅԱՆ

Անգլիական բուրժուական պատմաբանները Հնդկաստանի պատմությանը նվիրված ուսումնասիրություններում Անգլիայի գաղութային նվաճումները ներկայացնում են որպես առևտրական նպատակով խաղաղ թափանցումներ, իսկ հնդիկ ժողովրդի ազգային-ազատագրական ելույթները՝ խռովություններ։ Անգլիական իմպերիալիզմի նախկին պարագլուխ Ու. Ջերլիլը գրել է, որ իբր բրիտանական կայսրությունն իր իշխանությունը Հնդկաստանի վրա գրեթե պատահական է հաստատել։ «Անգլիացիների միակ նպատակը,— գրել է Ու. Ջերլիլը,— կարգ ու կանոն, խաղաղություն հաստատելն է եղել Ասիայի բարբարոս այս մասում»¹։ Անգլիական պատմագիտության այս և նման այլ խեղաթյուրումները մերկացնելու համար անգնահատելի արժեք ունեն հայկական այն սկզբնաղբյուրները, որոնք գրվել են Հնդկաստանում կատարված դեպքերին ականատես, հաճախ նաև մասնակից հայերի կողմից, որոնք հիմնականում անաչառ են և շահագրգռվածություն չեն ունեցել խեղաթյուրելու պատմական փաստերը։ Հնդկաստանի պատմության, հնդիկ ժողովրդի ազգային-ազատագրական պայքարի առաջին փուլի ուսումնասիրության համար արտակարգ մեծ արժեք ունի Թովմաս Խոջամալյանի «Պատմություն Հնդկաց» աշխատությունը, որի հիմքում ընկած են ոչ միայն դեպքերին ականատես մարդու գրառումները, այլ նաև շահ Ալի II-ի (1759—1806) արքայական դիվանատան վավերագրերը։

Թ. Խոջամալյանը ծնվել է մոտավորապես XVIII դ. 20-ական թվականներին, մահացել 1790 թ. և թաղվել Ագրայի հայոց գերեզմանատանը²։ Մասնագիտությամբ նավավար է եղել, հավանաբար զբաղվել է նաև վաճառականությամբ։ Նրա մեծ համարձակության և հեղինակության մասին է խոսում այն փաստը, որ նա կոնդոտում դատ է բացել Արևելահնդկական բնկերության ղեկավար Վանսիտարտի դեմ և ստիպել նրան ետ վերագրվել հայերից անիրավացի խլած 500.000 դահեկանը³։ Թ. Խոջամալյանի աշխատության ձեռագրից 1823 թ. Գ. Տեր-Անդրեասյանի կատարած ընդօրինակությունը տպագրող Մ. Թադիսյանը «Պատմություն Հնդկացի» հեղինակին համարում է «նոր Մարաբաս Կատինա տեղեակ բուն պարսիկ, հնդիկ և անգլիական բարբառոյ... արժարժեղով Գոգջիր և զաղգասեր եռանդն անմահացեալ նախահօր մերոյ պատմութեան՝ զՄովսեսի և Խորենացոյ հաւաքեաց աստի և անտի նիւթս և եթող մեզ զանբաւութիւն ծանօթութեանց գաղտնեաց աշխարհին»⁴։

Թ. Խոջամալյանն իր աշխատությունը շարագրել է 1768 թ.։ Այդ աշխատության մասին նա թողել է հետևյալ հիշատակարանը. «Թիւն 1768, Դամայ 15-ի թագավորանիստ քաղաքն էլրազ ի ժամանակին Շահ Ալեմին, որ էր թագաւորիս մեծ դիւանն հասլու էր անդ որոյ անունն էր Ռաջա Սէիդ-Բաֆ,

¹ J. Churchill, History of the English speaking peoples, London, 1957, vol. III, p. 291.

² Գ. Բ. Փուլատյան, Ագրայի հայ գաղութը, Բնյութ, 1968, էջ 82։

³ «Թովմաս Խոջամալյանն Նոր Ջուղայեցոյ Պատմութիւն Հնդկաց», մասն երկրորդ, 1849, ի Կալկաթա, էջ 7—8։

⁴ Նույն տեղում, էջ 8։

և միևնույն Ռաջա Դրիդան որք էին ինձ բարեկամաբար: Մեծաւ աղաչանօք և փափագանօք ի սոցանէ ընկալալ. ի միջի 12 աւուրց թարգմանեցի մի ըստ միողէ ի փարսիացոյ գրանցէ արքունուսի ի բարբառ մէր, որ եղև աւարտ Դամայ 26 ումն»⁵: Քիացի սրանից,— ավելացրել է Լեոն,— հոջամալյանը նյութեր հաւաքեց և նոր ժամանակների մասին, անձամբ շրջելով, հարցուփորձ անելով ակնատեսներին և ակնաշարուորներին: Այդ նյութերի վրա հիմնված նա դրեց Հնդկաստանի այդ շրջանի պատմութիւնը մինչև իր օրերը, համառոտ, բայց փաստալից մի պատմութիւն»⁶: Բազմաթիվ փաստերով թ. հոջամալյանը մանրամասն նկարագրել է հնդիկ ժողովրդի ազգային-ազատագրական պայքարի առջին փուլը Բենգալիայում 1756—1763 թթ., նախաբանը Սիրաջ-ուդ-Դոուլեի և Միր Քասիմ-խանի ղեկավարութեամբ: Այդ փաստերի մի մասը, որը վերաբերում է Սիրաջ-ուդ-Դոուլեի գլխավորած հակազաղութային պայքարին, ընկել է մեր հոդվածի հիմքում:

XVIII դ. 40—50-ական թվականներին անգլիական աղդեցութիւնը գնալով աճում էր Հնդկաստանի ամենից հարուստ մարզերից Բենգալիայի, դրա հարևան Աուդի ու Բիհարի տնտեսական և քաղաքական կյանքի բոլոր ոլորտներում: Անգլիացիները զարտուղի ճանապարհով կամ բացահայտ սկսել էին միջամտել Բենգալիայի, Բիհարի և Օրիսսայի նավաբ Ալլահվարդի խանի ներքին գործերին: Վերջինիս տիրույթներում անգլիական ֆակտորիաների թիվն անցնում էր հարյուրից: Կա այն սխալ կարծիքը, որ նավաբ Ալլահվարդին վախենալով, որ կարող է բաժանել նախորդ կառավարող Մուզաֆար Ջանգի և մյուսների ճակատագիրը, որոնց սպանութիւնը կազմակերպել էին անգլիացիները, նրանց նկատմամբ վարքւմ էր մեղմ քաղաքականութիւն և «էէր ուզում անգլիական վաճառականներին դուրս վռնդել իր տիրույթներից. նա ուզում էր միայն սահմանափակել նրանց առևտրական գործողութիւնները»⁷: Հնդիկ գիտնականների կարծիքով նա աշխատում էր անգլիացիների առևտուրը դնել այնպիսի վիճակի մեջ, ինչպիսի պայմաններից օգտվում էին հայերը⁸:

Պատմական բազմաթիվ անառարկելի փաստերը սակայն վկայում են, որ Ալլահվարդի խանը վարել է շեշտված հակաանգլիական քաղաքականութիւն: Աղբյուրները միաժամանակ հավաստում են, որ նավաբի այդ քաղաքականութեանը տոն տվողների մեջ են եղել նաև նրա հայազգի մտերիմներ խոջա Պետրոս Տեր-Նիկողոսյան Զուղայեցին, որը «Վասն իւրոյ հաւատարմութեան, խոջանութեան և ճշմարտութեան սիրելի էր լեալ աչա Ալլահվարդի-խանին»⁹, խոջա Պետրոս Հարութիւնյանը¹⁰, խոջա Վազիրը¹¹ և այլք:

Թ. հոջամալյանը Մուրշիդ-Ղուլի խանին բնութագրում է որպես գործունյա և քաջ գործչի, գովում է նրա ձգտումը՝ Բենգալիայի, Բիհարի և Օրիսսայի տարածքներից ստեղծելու միասնական, ամուր պետութիւն: Նա հատկապես հաճույքով և շեշտված է խոսում նրա ինքնուրույն և հակաանգլիական համարձակ քաղաքականութեան մասին¹²:

⁵ Նույն տեղում, էջ Թ:

⁶ Լեոն, Երկերի ժողովածու, Երևան, հ. 3, 1973, էջ 546:

⁷ К. А. Антонова, Английское завоевание Индии в XVIII века, М., 1961, с.

84.

⁸ Н. К. Синха и А. Ч. Банерджи, История Индии, М., 1955, с. 305.

⁹ Թ. հոջամալյան, նշվ. աշխ., էջ 47:

¹⁰ М. J. Seth, Armenians and East India Company, Calcutta, 1926, p 7—9.

¹¹ N. K. Sinha, The economic history of Bengal from Plessey to the permanent Settlement, Calcutta, 1949, vol. 2, p. 177.

¹² Թ. հոջամալյան, նշվ. աշխ., էջ 48:

1756 թ. Ալլահվարդի խանի մահից հետո Բենգալիայի դաշը խլեց նավար Սիրաջ-ուդ-Դոուլեն՝ նրա քսանամյա թոռը¹³, Սիրաջ-ուդ-Դոուլենի կառավարման ժամանակաշրջանի վերաբերյալ կան հարյուրավոր ուսումնասիրություններ¹⁴, հրատարակված են բազմաթիվ սկզբնաղբյուրներ, որոնց բոլորի հրատարակիչներն ու հեղինակները մեծ մասամբ կամ անգլիացիներ են, կամ էլ անգլիական ծառայության մեջ գտնված հնդիկներ: Սակայն պատմական փաստերն այդ գրականության մեջ այնպես են խեղաթյուրված և աղավաղված, որ անգամ այսօր հնդիկ գիտնականներն ակամայից կրկնում են անգլիացիներին¹⁵:

Ինչպես երևում է «Պատմություն Հնդկացից», Սիրաջ-ուդ-Դոուլեն անցնելով իշխանության դուրս՝ իր կառավարման առաջին իսկ օրերից սկսել է վարել բացահայտ հակաանգլիական քաղաքականություն: Հայտնի է, որ Բենգալիայի անդոֆիլ տարրերի միջոցով (Գասիտի Բեգում, Կրիշնա Դաս, Ռաջբալլարի և ուրիշներ) նավարի դեմ անգլիացիների կազմակերպած անհաջող մահափորձից հետո դավադիրների խումբը փախավ Կալկաթա¹⁶, նրանց միացավ նաև Դաքքայի դավաճան կառավարի Շաքուտ Ջանգը, որն իր հետ տարավ պետական գանձարանից հափշտակած 20 միլիոն ռուպպի¹⁷, Անգլիացիներն այս փախստականներին աշխատում են ներկայացնել որպես նավարի գազանությունների զոհերի: Թ, խոջամալյանը ևս սխալմամբ այդ դավաճաններին ներկայացնում է որպես նավարի անտեղի զայրույթից փախած և անգլիացիների մոտ սպաստան գտած անմեղ զոհերի: Բոլորովին այլ կարծիքի է մեկ այլ հայ հեղինակ՝ Հ. Ագոնցը: Նա գտնում է, որ փախստականները դավադիրներ և դավաճաններ էին¹⁸:

Սիրաջ-ուդ-Դոուլեն նախ աշխատել է բանակցությունների ճանապարհով հասնել այն բանին, որ դավաճանները վերադարձվեն: Նա Կալկաթա է ուղարկել մի քանի բողոք-նամակներ, անդամ դեսպաններ: Ինչպես վկայում են օտար աղբյուրները, անգլիացիների մոտ դեսպան է ուղարկվել նաև հայազգի խոջա Վազիդը¹⁹, ժամանակակիցները միաբերան հաստատում են, որ խոջա Վազիդը XVIII դ. Բենգալիայի ամենից աչքի ընկնող ֆինանսական ու քաղաքական դեմքերից էր: Հնդիկ կոմունիստ պատմաբան Կաբիրաջ Նարահարին նրան դնում է Սվարաթ Ջանգի և Ջադաթ Սեթհ եղբայրների կողքին, որոնց անվան հետ է կապվում բուրժուական հարաբերությունների զարգացման սկզբնավորումը Բենգալիայում²⁰:

Ոչ միայն հնդկական ու հայկական, այլև անգամ անգլիական աղբյուրները վկայում են, որ Սիրաջ-ուդ-Դոուլեն խոջա Վազիդին բանակցություններ վարելու նպատակով չորս անգամ ուղարկել է Յորտ-Վիլյամ²¹, նավարի ուսուցիչն առում-պահանջներից մեկում ասվում էր, որ անգլիացիները պարտա-

¹³ К. Антонова, *Իժդ. աշխ.*, էջ 83—84.

¹⁴ V. Smit, *The Oxford history of India*, vol. II, Oxford, 1958; H. Dodwell *The Cambridge history of India*, vol. V, Cambridge, 1929; M. Ellipson, *The History of India*, vol. III, London, 1849 և այլն.

¹⁵ R. K. Gupta, *Siraguddaolah and East India Company 1756—1757 backraund from fondation Power in India*, Calcutta, 1959, p. 48.

¹⁶ Е. Я. Люстерник, *Из истории захвата Бенгалии англичанами* («Ученые записки Ленгоспединст-а им. Герцена», т. 62, Л., 1948).

¹⁷ К. А. Антонова, *Իժդ. աշխ.*, էջ 48.

¹⁸ Հ. Գ. Ագոնց, *Աշխարհագրություն չորիցն մասաց աշխարհի, Ասիա, հ. Գ, Վենետիկ, 1806*, էջ 63.

¹⁹ Е. Я. Люстерник, *Իժդ. աշխ.*, էջ 172.

²⁰ Кабирадж Нарахари, *Национально-освободительное движение в Бенгалии* М., 1956, с., 28.

²¹ Е. Я. Люстерник, *Իժդ. աշխ.*, էջ 173.

վոր են 15 օրվա ընթացքում հողին հավասարեցնել կառուցված ամրոցները, վերադարձնել դավաճաններին, ինչպես նաև դադարեցնել «դաստակներով» (առևտրի թուլլտվության իրավունք) առևտրի²² շարաշահումները: Նավարի մեկ հասած մի նամակում՝ ուղղված անգլիական ֆակտորիայի ղեկավարներին, որը տեղ էր հասցրել նրա հայ դեսպանը, կարդում ենք. «Ծն լի եմ վճռականությամբ՝ սահմանափակելու անգլիացիների գործողությունները: Ծթե նրանք ուզում են մնալ իմ երկրում, պարտավոր են կատարելու իմ բոլոր պահանջները: Հակառակ դեպքում ես նրանց դուրս կշարտեմ իմ գավառներից»²³:

Անգլիացիները ոչ միայն չկատարեցին նավարի պահանջները, այլև նրան ուղարկեցին խիստ վիրավորական մի նամակ²⁴: Զայրացած Սիրաշ-ուդ-Դոռուկեն իր բանակը շարժեց անգլիացիների վրա՝ նպատակ ունենալով նրանց վնասել երկրի սահմաններից: Նրա այս քայլով փաստորեն սկսվում է հնդկ ժողովրդի ազգային-ազատագրական պայքարի առաջին փուլը: Հնդկաստանի պատմության խոշոր մասնագետ Հ. Դոդվելլն անգլիական աղբյուրներից ելնելով հավաստում է, որ անգլիացիների վրա շարժվող բենգալական բանակի կազմում կային 150 հայ աշխարհազորայիններ²⁵: Հ. Դոդվելլի հաղորդած այս հետաքրքիր փաստը հաստատում են նաև Ռ. Օրմը²⁶ և հնդկ գիտնական Բ. Դուպտան²⁷: Վերջինս հայ զինվորների թիվը ցույց է տալիս 240²⁸: Բ. Դուպտան Կալկաթայի միջնաբերդի վրա գրոհող հայ զինվորների թիվը հաշվում է 285 հոգի²⁹: Անգլիացիների դեմ պայքարի ելած հայ զինվորների վերաբերյալ հետազոտողների հաղորդած տարբեր թվերը չպետք է տարակուսանք առաջացնեն: Հավանաբար, Հ. Դոդվելլի հաղորդած 150 աշխարհազորայիններին Կալկաթայի ճանապարհին շրջակա վայրերից, գուցե և հենց Կալկաթայում միացել են հայերի նոր խմբեր: Կալկաթայի միջնաբերդի գրոհին մասնակցած հայերի վերաբերյալ Հ. Դոդվելլի և մյուսների հաղորդումը մեզ համար ունի կրկնակի արժեք, քանի որ նրանք ոչ թե վարձված զինվորներ էին, այլ աշխարհազորայիններ, հնդկ ժողովրդի ազատագրական պայքարին կամավոր զինվորագրվածներ: Բազմահազար հնդկական բանակի մեջ եղած հայ զինվորների թիվը չպետք է քիչ համարել, քանի որ Մուրշիդաբադում, Կալկաթայում և շրջակայքում ապրող հայերի թիվը շատ չէր:

Բուրժուական պատմաբանները, խեղաթյուրելով փաստերը, փորձում են ապացուցել, որ իբր նավար Սիրաշ-ուդ-Դոռուկի հակաբրիտանական այս երկյթը չունի քաղաքական բնույթ: Բ. Դուպտան գրում է. «Երիտասարդ նավարն ուզում էր խլել օտարերկրյա վաճառականների հարստությունը, որը, լուրերի համաձայն, շատ ավելի էր, քան այն իրականում կար»³⁰: Ուրիշները նավարի կողմից Կալկաթայի գրավումն ու անգլիական ֆակտորիաների ավերումը բացատրում են անգլիացիների նկատմամբ նրա ունեցած ատելությամբ միայն³¹:

²² Նույն տեղում, էջ 176:

²³ P. A. Абрамян, Об одном армянском источнике по истории Индии («Բանբեր Նրեհանի համալսարանի», 1967, № 2, էջ 214):

²⁴ Նույն տեղում, էջ 214—215:

²⁵ H. Dodwell, նշվ. աշխ., էջ 148:

²⁶ [R. Orm], A history of the military transactions of the British nations of India, vol. II, London, 1875, p. 281.

²⁷ B. K. Gupta, նշվ. աշխ., էջ 48:

²⁸ Նույն տեղում:

²⁹ Նույն տեղում, էջ 52:

³⁰ Նույն տեղում, էջ 48:

³¹ E. Я. Люстерник, նշվ. աշխ., էջ 178:

Մեզ է հասել Սիրաջ-ուդ-Դոուլեի նամակն իր հայ բարեկամին՝ վերոհիշյալ խոշա վաղդիին, որտեղ նա բացատրում է իր հակաանգլիական ելույթի պատճառը։ Նա գրում է. «Կան երեք դրդապատճառներ, որոնք մեզ ստիպում են անգլիացիներին արմատախիլ անել մեր երկրից»։

1. Նրանք կառուցել են ուժեղ ամրություններ և դրանց շուրջը փորել խոր ամբարտակներ, որն արգելվում է զոյություն ունեցող օրենքներով։ 2. Նրանք շարաշահում են «դաստակներով» տրվող արտոնությունները, «դաստակներ» են տալիս մարդկանց, որոնք դրա իրավունքը չունեն։ 3. Նրանք հովանավորում են կառավարության այն թշնամիներին, որոնց անհրաժեշտ էր ենթարկել պատժի։ Վերադարձնելու փոխարեն նրանք այդպիսի մարդկանց թույլ են տալիս թաքնվելու իրենց տիրույթներում»³², ինչպես տեսնում ենք, նավաբի հակաանգլիական ելույթն ունենր խոր քաղաքական պատճառներ, նա խորապես համոզված էր, որ անգլիացիներն իր երկրի կատաղի թշնամիներն են, դրա համար էլ ուզում էր նրանց վռնդել երկրից»³³։

Կալկաթայի վրա շարժվող բնագալական բանակն առանց դժվարության ջախջախեց անգլիական կայազորը և նրա մնացորդներին դուրս շարտեց քաղաքից։ Կայազորի մնացորդները և տեղի անգլիական վաճառականները փախան ու հաստատվեցին Կալկաթայից ոչ հեռու գտնվող Ֆաթյա կղզում։ Կալկաթան գրոհով առնելու գործում հայկական զորաջոկատի խաղացած դերի մասին որևէ մանրամասնություն չգիտենք։ Սակայն հաստատ է, որ հայ կամավորներից բաղկացած զորաջոկատն ակտիվ մասնակցություն է ունեցել հնդիկ ժողովրդի 1767 թ. հակաանգլիական պայքարին, որի շնորհիվ, Կ. Մարքսի բնորոշմամբ, «Բենգալիան այժմ լիովին և բավականին հիմնովին մաքրվեց անգլիական անկող հյուրերից»³⁴։

Անգլիական բուրժուական պատմաբանները խոսելով այս դեպքերի մասին, ինչպես հայտնի է, միաբերում առաջ են քաշում, Կ. Մարքսի բնորոշմամբ, «Պատմության մեջ մինչև այժմ եղած ամենից խոշոր ստերից մեկը»՝ «Blac Holl»-ի առասպելը, «որի շուրջն այնքան աղմուկ են բարձրացնում անգլիական կեղծ բարեպաշտները»³⁵, Համաձայն այդ կեղծիքի, 1756 թ. հունիսի 20-ին Սիրաջ-ուդ-Դոուլեի հրամանով գերի ընկած 146 անգլիացիներ է բանտարկել են Կալկաթայի Վորանոցի բանաստեղծներից մեկում (մոտ 20 մ² մեծությամբ)։ Օդի պակասի և շոգի պատճառով մի դիշերում նրանցից 123 հոգի մահացել են³⁶, Այս մասին առաջին անգամ հաղորդել է բանտարկվածների թվում եղող Արևելահնդկական ընկերության պատասխանատու ծառայող Զ. Հոլունելլը³⁷։ Բենգալիայի այս շրջանի պատմությամբ զբաղվող գրեթե բոլոր հետազոտողները, հատկապես անգլիական բուրժուական պատմագիտության ներկայացուցիչները՝ Թ. Վեբլերը³⁸, Ռ. Ֆրադերը³⁹, Հ. Դոգլենդը⁴⁰ և շատ ուրիշներ հիմք ընդունելով Զ. Հոլունելլի հաղորդումը՝ խտացված գույներով են ներկայացրել այս դեպքը։

Խոշամալյանը «Պատմություն Հնդկացում» նույնպես անդրադարձել է այդ իրադարձությանը։ Նա այդ մասին գրում է. «Եւ բազումս ի զօրաց քրիստոնէից որք ոչ կարացին փախչել ըմբռնեալ եղ ի փոքրիկ բանտի մեջ, որ ոչ

³² Նույն տեղում։

³³ T. Khogamall, Hindostan, Allahabad, 1764, p. 70.

³⁴ К. Маркс, Хронологические выписки по истории Индии..., М., 1947, с. 63.

³⁵ Նույն տեղում։

³⁶ V. Smit, նշվ. աշխ., հ. II, էջ 241.

³⁷ К. А. Антонова, նշվ. աշխ., էջ 85.

³⁸ Talbus Wheeler, A history of India, London, 1888, p. 271.

³⁹ B. W. Frazer, British India, London, 1971, p. 92—93.

⁴⁰ H. H. Dodwell, The Cambridge history of India, vol. V, London, 1929, p. 117.

լինելով բաւական տեղի յորոց մեռան աւելի քան տասն և հինգ զինուորք ի միում դիշերեա՝⁴¹։ Հայտնի է, որ Թ. Խոջամալյանն այդ ժամանակ գտնվում էր Բենգալիայում, զուցե և հենց Կալկաթայում, հետեաբար դեպքերին ակա- նատես էր։ Ինչպես տեսնում ենք, դեպքերին ականատես երկրորդ անձնավո- րութունը, որն արդեն շահագրգռված չէր փաստերի աղավաղմամբ և կեղծի- քով, հաղորդում է այլ բան։ Նա, չհերքելով այն փաստը, որ գերված անգլիա- ցիները, իրոք, բանտարկվել են փոքրիկ բանտախցում, զոհվածների թիվը ցույց է տալիս ոչ թե 123, այլ՝ 15։ Այսինքն, հայկական սկզբնաղբյուրը հաստատում է այն գիտնականների ենթադրութունը, որ Զ. Հոլուեյլը բա- ցահայտորեն չափազանցել է «Blac Holl»-ի բանտի վերաբերյալ բերած փաստերը։ Ի դեպ, իր մեկ այլ աշխատութեան մեջ Թ. Խոջամալյանը⁴² մա- փացած անգլիացիների թիվը ցույց է տալիս 14։ Զ. Հոլուեյլի կեղծիքը հեր- քում է մեկ այլ հայկական սկզբնաղբյուր ևս։ Հնդկահայ նշանավոր վաճա- ռական է. էմիրը որդուն՝ Հովսեփին, Լոնդոն ուղարկած նամակում գրում է. «Անհավատ Սիրաջ-ուդ-Դոուլեն եկավ Կալկաթա, քաղաքում կարգը խան- դարվեց, միայն ես կորցրեցի 16.000 ռուպիի։ «Blac Holl»-ում նա ոչնչաց- րեց 40 անգլիացի»⁴³։ Այս վաճառականը, որն իր առևտրատնտեսական շա- հերով կապված էր Արևելահնդկական ընկերութեան հետ և Սիրաջ-ուդ-Դո- ուեյլի՝ Կալկաթան գրավելու պատճառով կորցրել էր զգալի գումար, բնակա- նաբար, այդ մասին խոսելիս չէր կարող չչափազանցնել սպանվածների թիվը։ Սակայն անգամ այդ դեպքում այն շատ հեռու է Զ. Հոլուեյլի կեղծած թվից։ «Պատմութիւն Հնդկացում» պահպանվել են բազմաթիվ փաստեր, որոնք անառարկելիորեն հերքում են անգլիացի հեղինակների հաղորդումը՝ նա- վաբի և հնդիկների «գազանութիւնների» մասին։ Կալկաթայից Մուրշիդա- բադ վերադառնալիս նավաբը, Թ. Խոջամալյանի վկայութեամբ, իր հետ տա- րավ Կալկաթայում մնացած անգլիացի ծառայողների կանանց, որոնք թողնվել էին բախտի քմահաճույքին, այդ թվում նաև Զ. Հոլուեյլի կնոջը՝ Բ. Ջոնսոնին։ Նավաբը նրանց Մուրշիդաբադում բաց է թողել՝ առանց որևէ մեկին անգամ վիրավորանք հասցնելու, իսկ հետագայում նույնիսկ օգնել՝ ապահով Կալկաթա վերադառնալու։

Մինչև վերջերս միայն ենթադրութիւններ կային այն մասին, որ նա- վաբն ինքն է Ֆաթլայում հավաքված և ծանր վիճակում գտնվող անգլիացի փախստականներին նյութական օգնութիւն ուղարկել։ Թ. Խոջամալյանն ամենայն մանրամասնութեամբ պատմում է այն օգնութեան մասին, որը նավաբի գիտութեամբ ու թույլտվութեամբ կապակերպվել է նրանց օգնելու նպատակով⁴⁴։

Սիրաջ-ուդ-Դոուլեն, ըստ հայկական սկզբնաղբյուրների, Կալկաթան անգլիացիներից մաքրելուց հետո այն վերանվանել է Ալինադար, ռաջա Մա- նիկ Չանդրին նշանակել ազատագրված քաղաքի և նրա շրջակա շրջանների կառավարիչ, իսկ ինքը վերադարձել Մուրշիդաբադ⁴⁵։

Բենգալիայի պատմութեան՝ Կալկաթայի գրավումից հետո ընկած դեպ- քերի մասին բոլոր ուսումնասիրողներն առանց բացառութեան խոսել են մեկ-երկու նախադասութեամբ միայն։ Այսպես, օրինակ, «Հնդկաստանի նոր պատմութիւն» մոտ 800 էջանոց ուսումնասիրութեան մեջ այդ դեպքերի մա- սին գրված է հետպալը. «Մադրասից Կլայվի և ծովակալ Վաթսոնի հրամա- նատարութեամբ անհապաղ օգնութիւն է ուղարկվել Բենգալիա։ Կլայվին հա-

⁴¹ Թ. Խոջամալյան, նշվ. աշխ., էջ 47։

⁴² T. Khogamall, նշվ. աշխ., էջ 74։

⁴³ "The Life and adventures in India of Joseph Emin an Armentian", London, 1792, p. 272.

⁴⁴ Թ. Խոջամալյան, նշվ. աշխ., էջ 52։

⁴⁵ Նույն տեղում, էջ 53։

շողվեց բնագալացիներին արտաքսել Կալկաթայից և նավարի հետ պայմանագիր կնքել⁴⁶։ Ավելին չի ասվում նաև մյուս ուսումնասիրություններում։

Բ. խոջամալյանը այդ դեպքերի մասին պատմում է շատ ավելի մանրամասն ու փաստացի, և նրա հաղորդումների լույսի տակ դեպքերը ստանում են այլ պատկեր։ Նախ պարզվում է, որ Բենգալիա զորքեր են ուղարկվել ոչ միայն Մադրասից, այլև Բոմբեյից։ Դեպի Բենգալիա ուղարկվող նավերը եղել են ոչ թե երեքը, այլ ութը։ Հինգը՝ Մադրասից, երեքը՝ Բոմբեյից։ Ընդհանուր առմամբ, ուղարկված զինվորների թիվը Բ. խոջամալյանը հաշվում է 8.500 (8000 սիփայի և 500 անգլիացի)՝ չհաշված⁴⁷ Կալկաթայից ճաթլա կղզի փախած անգլիացի զինվորներին, որոնք օգնության եկածներին միացան նրանց ափ իջնելու պահին։ Ափ իջած անգլիական ուժերը, ըստ Բ. խոջամալյանի, առաջին հարվածը հասցրել են Բաջի-Բաջի ամրոցին, որը պաշտպանում էր ոչ մեծ մի զորացուկատու Այստեղ էր գտնվում նաև ռաջա Մանիկ Զանդրի հիմնականում հեծելազորից բաղկացած 2000-անոց զորքը⁴⁸։ Բ. խոջամալյանի բերած փաստերը խոսում են այն մասին, որ անգլիացիներին առաջին գրոհներն ամրոցի պաշտպանները հաջողությամբ ետ են մղել։ Անհաջող է անցել նաև բանակցությունների ճանապարհով ամրոցին տիրանալու անգլիացիների փորձը։ Ընկնելով անելանելի վիճակի մեջ՝ անգլիական հրամանատարությունը դիմել է իր նախասիրած մեթոդին՝ կաշառել է ռաջա Մանիկ Զանդրին։ Ռաջայի դավաճանությունն անտեղյակ ամրոցի պաշտպանները շուրջ օր հերոսաբար պաշտպանվել են։ Միայն հինգերորդ օրը, երբ նրանց հայտնի է դարձել ռաջայի դավաճանությունը և նրանց մեջ շփոթություն է առաջացել, անգլիացիներին հաջողվել է գիշերային հարձակումով գրավել ամրոցը⁴⁹։ Ինչպես տեսնում ենք, Բ. խոջամալյանի հաղորդումների համաձայն Կալկաթան և նրա շրջակայքը ետ գրավելն ամենեկին էլ թեթև ռազմական զբոսանք չէր Կլալի և Վաթսոնի համար, ինչպես այն ներկայացնում են անգլիական բուրժուական պատմաբանները։

Այնուհետև անգլիացիներին հաջողվեց գրավել Կալկաթան և Հուգլին, որից հետո վերջինս հրկիզելով և «յաւար տոնելով դարձան յետս ի Կալկաթա»⁵⁰։ Հուգլիի կողոպուտի և հրդեհման պատմությունը տալուց հետո Բ. խոջամալյանը թուղթիկ անդրադարձել է նաև Սիրաջ-ուդ-Դոուլեի և անգլիական բանակների մի նոր բախմանը⁵¹, ավելի շուտ Բաղրազարի մոտ անգլիական զորքերի՝ դեպի նավարի ճամբարը կատարած անհաջող արշավին։ Այդ «փոքրիկ զորացուկատը», այդպես են գրում անգլիացիները⁵², իսկ ըստ Բ. խոջամալյանի՝ 1200 զինվորներից բաղկացած անգլիական զորամասը, բնագալացիները ջախջախեցին և ետ շարտեցին։ Բ. խոջամալյանի հայտնած թվական տվյալը պետք է հավաստի համարել։ ալլ կերպ չի կարելի բացատրել նրա բերած անգլիական կորուստների թիվը՝ 57 սպանված և 217 վիրավոր⁵³։ Այս դեպքերից հետո Բենգալիայի ֆեոդալական վերնախավի ճնշման տակ Սիրաջ-ուդ-Դոուլեն դիմեց զիջման և անգլիացիներին հետ 1757 թ. փետրվարի 9-ին Ալինադարում կնքեց մի պայմանագիր, որը հայտնի է «Ալինադարյան» անունով⁵⁴։ Այդ պայմանագրի կետերից մեկի համա-

46 «Новая история Индии», М., 1961, с. 99.

47 Բ. խոջամալյան, նշվ. աշխ., էջ 54։

48 Նույն տեղում, էջ 55—56։

49 Նույն տեղում։

50 Նույն տեղում, էջ 57։

51 Նույն տեղում։

52 «Bengal Navabs», Translated into English Jadu Nat Sarca (Calcutta), 1952, p. 172.

53 Բ. խոջամալյան, նշվ. աշխ., էջ 57։

54 R. K. Gupta, նշվ. աշխ., էջ 24։

ձայն նավարը պարտավոր էր «փոխհատուցել Կալկաթայում անգլիացիների կրած վնասը»։ Սակայն նավաբը չէր ուզում դա կատարել։ Հայտնի է ծովակալ Վաթսոնի անտակոտ և վիրավորանքներով լի նամակը նավաբին, որով նա վերջինիս սպառնում էր ռազմատուգանքը շտապ շնորհելու դեպքում այնպես հորեհեր նրա երկիրը, որ «անգամ Գանգեսի ողջ ջրերը ի վիճակի չլինեն հանգցնելու այն»⁵⁵։ Ինչպես երևում է «Պատմութիւն Հնդկացից», այդ նամակը նույնպես չի ազդել նավաբի վրա։ «Կալկաթայի խորհուրդը», ըստ «Պատմութիւն Հնդկացի», ստիպված պատվիրակություն է ուղարկել նավաբի մոտ⁵⁶։ Վերջինս ամեն կերպ աշխատել է ձգձգել ռազմատուգանք վճարելը⁵⁷, քանի որ, ըստ Թ. Խոջամալյանի, այդ օրերին միասնական ճակատ ստեղծելու նպատակով Միրաջ-ուդ-Դոուլեն ֆրանսիական ֆակտոտիա էր ուղարկել նամակ հետևյալ բովանդակությամբ. «Դուք եկայք առ իս, և ես ձեզ բաղում գանձս և երկիրս ընծայեմ, զի միաբանացուք և պատերազմեսուցք ընդ ինկլիզաց և վարսեցուք զնոսա յաշխարհէ իմմե, զի ոչ թողից զնոսա վերստին զայ յաշխարհս իմ»⁵⁸։ Սակայն ֆրանսիացիներն այդ նամակը անպատասխան թողեցին։ «Ի նշան շնորհակալության» անգլիացիները հարձակվեցին Բենգալիայում ֆրանսիացիների վերջին հենակետ Շարնոննագորի վրա, կողոպտեցին և հիմնահատակ կործանեցին այն⁵⁹։ Նավաբը և անգլիացիները եռանդուն պատրաստվում էին նոր բախման։ Այստեղ ևս անգլիական խորամանկ դավանագիտությունը դիմեց իրեն այնքան հատուկ անագնիվ քալի և կարողացավ կաշառել նավաբի բանակի գլխավոր հրամանատար Միր Զաֆար Ալի-խանին⁶⁰։ Միր Զաֆարը, որը մի քանի անգամ անհաջող փորձեր էր արել տիրանալու Բենգալիայի գահին, սիրով դաշնակցեց իր երկրի թշնամիների հետ։ Նրա և անգլիացիների միջև կնքվեց գաղտնի պայմանագիր, որի համաձայն Միր Զաֆարը Բենգալիայի նավաբ դառնալու դեպքում պարտավորվում էր անգլիացիներին վճարել 4 քրոր ռուպի՝ որպես փոխհատուցում Կալկաթայում անգլիացիների կրած կորուստներին⁶¹։ Պայմանագրի այս, ինչպես նաև մյուս յոթ կետերի կատարումը նշանակում էին Բենգալիայի կապիտուլյացիա և անգլիացիներին զարձնում էին նրա փաստական տերերը։

Մեկ այլ հայ հեղինակ, խոսելով Պլեսսի ճակատամարտից առաջ տեղի ունեցած իրադարձությունների մասին, գրել է, որ անգլիացիները կաշառել էին ոչ միայն Միր Զաֆարին, այլև մի շարք ուրիշ բարձրաստիճան սպաների⁶²։ Կ. Մարքսն իր «Ժամանակագրական գրառումներում» գրում է. «Միր Զաֆարը, մոնղոլական բանակի հրամանատարը, նամակ գրեց Կլայվին։ Նա առաջարկում էր ամեն զենով սկսել գլխավոր ճակատամարտը, խոստանալով անցնել անգլիացիների կողմը, եթե իրեն Միրաջ-ուդ-Դոուլեի փոխարեն դարձնեն Բենգալիայի, Բիհարի և Օրիսսայի կառավարիչ, Կլայվն ընդունեց այդ առաջարկը»⁶³։

Զգալով մոտալուտ վտանգը՝ Միրաջ-ուդ-Դոուլեն, Թ. Խոջամալյանի վկայության համաձայն, դիմում է վճռական գործողությունների։ Նավաբի հրամանով բոլոր անգլիացիները համարվում են երկրի թշնամի։ Այդ հրամանով երկրում գործող հարյուրավոր անգլիացի վաճառականներ ձերբակալ-

⁵⁵ E. Я. Люстерник, № 2. 2. 181.

⁵⁶ Թ. Խոջամալյան, նշվ. աշխ., էջ 58.

⁵⁷ Նույն տեղում։

⁵⁸ Նույն տեղում, էջ 59.

⁵⁹ К. Антонова, № 2. 2. 84.

⁶⁰ A. Ch. Roy, The Carer of Mir Jafar Khan, London, 1908, p. 170.

⁶¹ Ch. U. Aitcison, A collection of treaties, enlargements and Sanats to, India and neighboring countries, vol. I, Calcutta, 1909, p. 26.

⁶² Հ. Գ. Ագոնց, նշվ. աշխ., հ. Գ, Վենետիկ, 1806, էջ 64.

⁶³ К. Маркс, Хронологические выписки по истории Индии..., с. 63.

վեցին, իսկ նրանց ունեցվածքը բռնագրավվեց որպես թշնամու ունեցվածք և այլն⁶⁴:

Սիրաշ-ուղ-Դոռուլեի և անգլիական բանակները հանդիպեցին Պլեսսի գյուղի մոտ, 1757 թ. հունիսի 29-ին:

Բուրժուական, հատկապես անգլիական պատմագիտության մեջ ճակատամարտի ընթացքի մասին խոսող բոլոր ուսումնասիրողներն առանց բացառության գրում են, որ հնդիկները, որոնց թիվը 68 հազար էր (50 հազար հետևակ և 18 հազար հեծյալ), անգլիական մի քանի հազարանոց զորքերի առաջին իսկ գրոհի ժամանակ առանց դիմադրության խուճապահար փախել են: Դժբախտաբար, փաստական նյութի պակասը ստիպել է նույնը կրկնել նաև առանձին հնդիկ⁶⁵, երբեմն նաև սովետական գիտնականներ⁶⁶, Հստ Թ. Խոջամալյանի «Պատմություն Հնդկացի» ճակատամարտն ունեցել է հետևյալ ընթացքը: Սիրաշ-ուղ-Դոռուլեն ճակատամարտից առաջ քանակը բաժանել է երեք մասի՝ իր, Միր Զաֆարի և բենգալական բանակի խիզախ հրամանատարներից մեկի՝ Միր Մադանի, հրամանատարությունում: Սիրաշ-ուղ-Դոռուլի ղեկավարած զորքը, հավանաբար, կանգնած է եղել թիկունքում: Իրավիճակն այնպիսին է եղել, որ դավաճան Միր Զաֆարը ճակատամարտի սկզբում չի համարձակվել շտաբն ընդհատել մարտի մեջ: Անգլիական զորքերի դեմ հատկապես հերոսաբար են կռվել Միր Մադանի զինվորները: Կլայվը վախճանալով, որ Միր Զաֆարը դրժել է ուխտը՝ ընկել է երկմտանքի մեջ: Սակայն, ճակատամարտի ընթացքում, ինչպես վկայում է Թ. Խոջամալյանը, դավաճանը լրաբերով հայտնել է Կլայվին, թե «Մի երկնշեր լինէն, թէպէտ և ես պատերազմիմ, բայց միայն հրափոշոյ ձայնք են, զոր լսեող և ոչ կայ ի բռլիկ ի մէջ հրացանացի, կամ քենեկացն, և ոչ վնասեն ինչ ձերոց զորացո»⁶⁷: Միր Զաֆարը միաժամանակ խորհուրդ է տվել. «Դուք որքան որ կարողանայք զօրոք ձերովք պատերազմեսցիք ընդ դիր զորաց Միր Մադանին, որ նա ի սրտէ և քաջութեամբ կուռէ ընդ ձեզ, լոր ժամ գնա սպանէք կամ փախուստ դարձուցանէք, յայնժամ մեք ամինեքեան ընդ ձեզ եմք»⁶⁸: Համոզվելով, որ Միր Զաֆարի զորքը, իրոք չի պատերազմի իրենց դեմ, անգլիացիները կռվող զորքը դարձրել են Միր Մադանի զորախմբի վրա: Սակայն նրանք այստեղ էլ միանգամից հաջողության չեն հասել: Միր Մադանի զորքերը սկզբում հաջողությամբ դիմադրել են թշնամուն: Անգլիացիներին քաջ հայտնի էր Միր Մադանի նվիրվածությունը նավաբին և նրա խիզախությունը, ուստի ամեն գնով աշխատում են վերացնել նրան: Այստեղ էլ նրանց օգնում է Միր Զաֆարը. նա լրտեսի միջոցով անգլիացիներին ցույց է տալիս այն փեղը, որի վրայից զինվորի շորեր հագած Միր Մադանը ղեկավարում էր ճակատամարտը: Դրա շնորհիվ անգլիացիներին հաջողվում է սպանել Միր Մադանին⁶⁹: որի կորուստը ճակատագրական էր Սիրաշ-ուղ-Դոռուլի համար: Միր Մադանը, փաստորեն, միակ մարդն էր Սիրաշ-ուղ-Դոռուլի բանակի բարձր հրամանատարության մեջ, որին նա լիովին վստահում էր⁷⁰: Սիրաշ-ուղ-Դոռուլեն չի փախել ռազմաճակատից, ինչպես այդ պնդում են ուսումնասիրողները: Դավին անտեղյակ նավաբը ճակատամարտի հրամանատարությունը հանձնելով դավաճան Միր Զաֆարին (նրա ղեկավարության տակ ղեկավորվել են իր հրամանատարության տակ գտնվող զորքերը), վերադարձել է Մուրշիդաբադ՝ նոր զորահավաք կատարելու համար: Մինչ նավաբը զբաղված էր դրանով, նրա գլխավոր հրամանատարը՝ «միաբանեցաւ ընդ ինկլիզաց զօրօք իւրովք

64 Թ. Խոջամալյան, նշվ. աշխ., էջ 60:

65 Н. К. Сннха, А. Ч. Банерджи, նշվ. աշխ., էջ 306:

66 «Новая история стран зарубежного Востока», т. I, ч. I, М., 1956, с. 170.

67 Թ. Խոջամալյան, նշվ. աշխ., էջ 61:

68 Նույն տեղում:

69 Նույն տեղում, էջ 66:

70 К. Маркс. Хронологические выписки по истории Индии..., с. 63.

և ետուն պատերազմ ընդ մնացեալ զօրացն Միր Մադանի⁷¹։ Ինչպես տեսնում ենք, փաստորեն, ճակատամարտի ընթացքը վճռել է Միր Զաֆարի դավաճանությունը։

Բնականաբար, մեալով առանց հրամանատարի և իր դիմաց ունենալով անգլիական ու բենգալական դավաճան բանակը, ինչպես նաև շտաբանալով օգնություն, Սիրաշ-ուդ-Դոուլեի բանակի նրան հավատարիմ մնացած մասն անկարող եղավ դիմադրել և նահանջեց։ Պարտության լուրը լսելով ցրվեցին նաև նոր հավարագրված զորքերը։ Սիրաշ-ուդ-Դոուլեն ապաստան գտավ Ռաջմահալում։ Բ. հոշամալյանը այնուհետև մանրամասն պատմում է դավաճանության և մատնության ճանապարհով նավարի ձերբակալման մասին։ Համաձայն Բ. հոշամալյանի, Սիրաշ-ուդ-Դոուլեին ձերբակալող ջոկատի հրամանատար Միր-Զաֆարի որդի Միրենը անգլիացիների գիտությանը սպանեց նավաբին, գլխատեց դիակը և գլուխը ցից հանած բերեց Մուրշիդաբադ⁷²։

Հաղթելով Պլեսսիի տակ, անգլիացիները ստացան հարուստ մարզեր, որոնց ղեկավարներն իրանք հետագործեցին օգտագործեցին Հնդկաստանին տիրելու համար մղվող պայքարում։ Պատահական չէ, որ հենց Պլեսսիի ճակատամարտի թվականից են անգլիական գաղութային իշխանությունները հաշվում իրենց տիրապետության սկիզբը Հնդկաստանում։

Այսպիսով, օգտագործելով Բ. հոշամալյանի «Պատմություն Հնդկաց» աշխատությունը, որը գրված է դեպքերին ականատեսի կողմից՝ հնդկական արխիվներից առած հավաստի փաստերով, հնարավոր է դառնում վերականգնելու բուրժուական, հատկապես անգլիական պատմագիտության կողմից գրեթե անձանալիությունյան աստիճան աղավաղված հնդիկ ժողովրդի ազգային-սոցալատագրական պայքարի առաջին փուլի պատմության հետաքրքիր էջերից մեկը։ «Պատմություն Հնդկացից» երևում է, որ Սիրաշ-ուդ-Դոուլեի հակաանգլիական ելույթն ինքնապաշտպանության ակտ էր և ոչ թե ուներ անգլիական վաճառականներին կողոպտելու միտում, ինչպես պնդում են անգլիացիները։ Բենգալիայի ժողովուրդը իր երկտասարդ նավարի ղեկավարությամբ դուրս եկավ զինված պայքարի՝ հանուն իր հայրենիքի անկախության։

АНТИКОЛОНИАЛЬНАЯ БОРЬБА В БЕНГАЛИИ ПОД РУКОВОДСТВОМ СИРАДЖА-УД-ДОУЛЕ (1756—1757 гг.) ПО АРМЯНСКОМУ ИСТОЧНИКУ

РАФИК АБРАМЯН

Резюме

При изучении истории национально-освободительного движения индийского народа против английских захватчиков достоверным источником может служить «История Индии» Томаса Ходжамалаяна, в основе которой лежат записи очевидца и архивные документы королевского архива Шах-Алема II-го. В 1756 г., придя к власти, молодой наваб Сирадж-уд-Доуле стал вести активную антианглийскую политику. В 1756—1757 гг. в ряде сражений он разгромил англичан и выдворил их из своей страны. В операциях бенгальской армии участвовал также добровольческий отряд индийских армян. Генеральное сражение произошло под Плесси. Буржуазные историки пишут, что англичане победили почти без боя, при первой же атаке. Однако, как показывает армянский источник, бенгальские войска героически сопротивлялись почти месяц и лишь благодаря измене главнокомандующего армии наваба англичанам удалось победить.

⁷¹ Բ. հոշամալյան, նշվ. աշխ., էջ 68։

⁷² Նույն տեղում, էջ 69։